



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ième} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ième} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Masonry 715 Peel	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF930-170666/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client R.082014.700	Date 2016-07-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-560-13941	
File No. - N° de dossier MTC-6-39090 (560)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-07-18	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ghali, Camille	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc560
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3871 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Amendment No.2

This document shall be read with and forms an integral part of the Contract Documents. It modifies and clarifies the drawings and the specifications of the above mentioned project. The modifications described herein come into force immediately.

Important notice

Bidders to use alternative measures in the event of a work disruption with Canada Post

Please note: In the event of a postal services interruption, bidders are reminded that it is their responsibility to ensure bids are received on time. **Section 07 (2012-03-02) Delayed bids of the Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements** of the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, item 2 states: "Misrouting, traffic volume, weather disturbances, labour disputes or any other causes for the late delivery of bids are not acceptable reasons for the bid to be accepted by PWGSC." Refer to the delivery instructions for alternatives measures can be used to ensure timely delivery of bids.

-All Other terms and conditions remain unchanged -



740, rue Notre-Dame Ouest, Bureau 900
Montréal (Québec) H3C 3X6
Téléphone : (514) 337-2462
Télécopieur : (514) 281-1632

Le présent addenda doit être reconnu comme faisant partie intégrante des documents contractuels. Tous les soumissionnaires devront eux-mêmes s'assurer que les addenda sont inscrits sur la formule de soumission et que les coûts modifiés par ces addenda sont inclus dans les coûts de soumission.

This document must be integrated in the contract documents and shall be read with them. The Bidders must ensure that the addendum is listed on the Tender Form and that the associated costs are included in the Tender Price.

Le présent addenda, comportant 2 pages, modifie les documents de soumission de la façon suivante :

1. PLANS

1.1 Plan S01

Notes générales – section séquence des travaux : « L'envergure de tous les travaux de types A, B, C et D devront être... ».

1.2 Plans S02 à S07

Dans la légende. L'ajout d'un mot dans la description du deuxième élément : «Segment de parement de briques à être ancré avec tiges filetées... ».

1.3 Plan S08

Détail A : Une longueur de tige filetée de 300mm doit être considérée, plutôt que 365mm, tel qu'indiqué dans la note textuelle.

Détail D : Il est à noter que l'épaisseur de la paroi de pierre à être ancrée doit être ajustée selon les conditions de chantier.

This Addendum, comprising 2 pages, modifies the contract documents as follows:

1. DRAWINGS

1.1 Drawing S01

General notes – sequence scope of work section : « The scale of all the works of type A, B, C and D will have to ... ».

1.2 Drawing S08

Detail A : A length of threaded rod of 300mm must be considered, rather than 365mm, as indicated in the text note.

Detail D : It should be noticed that the thickness of the stone wall to be anchored should be adjusted according to the site condition.

- FIN DE L'ADDENDA – END OF ADDENDUM -

Préparé par / Prepared by :



Claude Maillé, ing.
No OIQ : 41072